

Hà Nội, ngày 05 tháng 06 năm 2006

Kính gửi:

- Cục Hải quan TP Hà Nội
- Cục Hải quan Hà Tĩnh

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 411/HCVN-BQLDAML ngày 21/04/2006 và 188/HCVN-BQLDAM ngày 08/05/2006 của Tổng công ty Hóa chất Việt Nam về đề nghị cho phép Tổng Công ty được tạm nhập 02 xe ôtô (01 xe Toyota Parado biển số Lào 3-764; 01 xe ôtô Honda Accord biển số Lào 3-763) về Việt Nam bảo quản sau đó tái xuất về Lào, hiện 02 chiếc xe này đã được chuyển về Việt Nam qua cửa khẩu Cầu Treo theo giấy phép liên vận của Sở Giao thông Vận tải Viêng Chăn – Lào. Về vấn đề này, Tổng cục chỉ đạo thực hiện như sau:

1. Để đảm bảo công tác quản lý, đề nghị Cục Hải quan TP Hà Nội cấp giấy phép tạm nhập về tự bảo quản đối với 02 chiếc xe nêu trên, mẫu giấy phép tương tự như giấy phép nhập khẩu phi mậu dịch quy định tại Thông tư 02/2001/TT-TCHQ ngày 29/05/2001 của Tổng cục Hải quan. Sau khi cấp giấy phép tạm nhập Cục Hải quan TP Hà Nội tiến hành thủ tục niêm phong 02 xe theo quy định.

2. Giấy phép bao gồm các nội dung :

- Thời gian tạm nhập về bảo quản từ 18/04/2006 đến hết tháng 11/2006.
- Cửa khẩu tái xuất: Cửa khẩu quốc tế Cầu Treo – Hà Tĩnh
- Giấy phép này không có giá trị để đăng ký lưu hành xe.

3. Hồ sơ đề nghị cấp giấy phép :

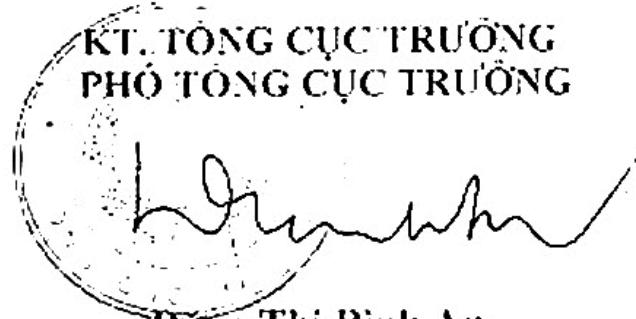
- Văn bản đề nghị của Tổng công ty Hóa Chất Việt Nam.
- Giấy tờ liên quan đến xe (giấy tờ chứng minh quyền sở hữu xe ở nước ngoài...).
- Giấy phép liên vận do Sở Giao thông vận tải Viêng Chăn – Lào cấp.

Sau khi hoàn thành thủ tục tái xuất xe, Chi cục Hải quan cửa khẩu Cầu Treo Hà Tĩnh có trách nhiệm thông báo cho Cục Hải quan TP Hà Nội để thanh toán giấy phép tạm nhập theo quy định.

Tổng cục Hải quan thông báo để Cục Hải quan TP Hà Nội và Cục Hải quan Hà Tĩnh thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT GSQ (2).



09693463